

## Karambolage: Une émission franco-allemande sur ARTE

Un mot, un objet, un rituel – **Karambolage** explique les petites et grandes différences entre les Français et les Allemands de manière amusante et créative.



- Est-ce que tu connais le mot „Lautmalerei – l’onomatopée“?  
Ecris une explication et donne un exemple (en français, stp).

- 
- Va sur Internet et clique sur le lien:  
<https://www.arte.tv/fr/search/?q=l%27onomatop%C3%A9&page=1>
  - Cherche les mots de la grille et regarde les petits films. Tu les trouves? Il faut un peu de patience. (Du brauchst ein bisschen Geduld!)

Maintenant, comme dans l’exemple, tu complètes la grille pendant que tu regardes. Ecoute bien pour écrire les onomatopées – l’orthographe n’est pas trop importante. → Manchmal musst du einfach so schreiben, wie sich das Wort in deinem Kopf anhört (d.h. du musst keine Rechtschreibregeln beachten!).

le mot en français	l’onomatopée en français	das Wort auf Deutsch	Lautmalerei auf Deutsch
l’éléphant			
la grenouille			
le froid			
le poussin	[piu piu] / pioupiou	das Küken	piep piep
la pluie			
le hoquet			
le coq			
le bébé			
frapper à une porte			
le chien			
le canard			
l’oiseau			

- Quelle onomatopée est-ce que tu aimes le plus? (Welches gefällt dir am besten?)
-